

**東鑫超市**  
SUNRISE  
萬事如意  
祝福大家

水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨  
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220  
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

# 伊利華報

## ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY  
**第二八二期 Vol.282 Jul. 31 2015 免費贈閱 FREE**  
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.  
 Website: www.ecjweb.net; E-Mail: echinesej@yahoo.com  
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #8 Twinsburg OH 44087

**百佳超市**  
Park To Shop Supermarket

新鮮蔬果  
麵包糕點  
游水海鮮  
餐館批發

連鎖超市  
俄州最大

哥城百佳 Tel: (614) 789-1889  
2757 Festival Lane Dublin, Oh 43017

# 上蒼賦予靈魂的色彩

微信認識中國手推油彩畫創始人  
**胡宗玠大師**

文: 浦瑛



詳細內容請見 P12

## 武壇盛會將迎國學大師



(本報訊) 8月15日, 星期六, 由楊曉東創辦的武壇將在Akron的猶太活動中心(Jewish Center)主辦武術比賽, 這已經是武壇舉辦的第十九屆國際名人堂世界武術比賽。屆時, 來自中國以及美國各地選手將展示他們的武藝, 當日, Fairlawn市長 William J. Roth, Jr將到現場觀看比賽並參與頒獎儀式。

本次比賽還邀請了中國國學大師李士生先生, 在比賽前一天8月14日(星期五), 李士生先生將在猶太活動中心做兩個小時的演講, 時間為傍晚5-7點。機會難得, 歡迎大家踴躍參與。

李士生1953年出生於浙江, 1988年畢業於中國人民解放軍南京陸軍指揮學院, 1991年轉業。現任中國傳統文化促進會名譽會長、中國文字博物館客座研究員、中國書畫家研究會副會長、中華老人文化交

國學大師李士生

流促進會副會長(養生文化首席專家)、浙江傳媒學院客座教授。李士生博學多才, 其於易學、武術、氣功、魔術、漢字、書法、繪畫、養生、宗教諸藝均能登堂入室, 造詣頗深。多年來, 李士生以弘揚傳統文化, 傳承民族精神為己任, 先後多次應邀到國內外知名大學演講, 受到專家學者的高度評價。

楊曉東創立的“名人堂”國際武術大賽到今也有19年了, 其目的是將中國傳統武術中各門派的技藝更好地推廣到美國及世界各地, 讓博大精深的中國武術技藝更好地保留和傳揚下去。中國武術可以強身健體, 修身養性, 同時也可以讓人領悟到中國文化的豐富內涵。東西方文化在“以武會友”中得到交流。

中國武術歷史悠久, 是中華民族傳統文化的重要組成部分, 它結合了中國古代哲學思想, 具有深刻的文化內涵, 在傳播技藝的時候, 也傳播了中華文化和優秀品德, 這也是李士生大師參與本次活動的目地, 李大師將用他的演講讓中華文化優秀精神發揚光大。這裡我們呼籲華人朋友們積極參與, 希望你們能助我們一臂之力, 為着中華傳統文化發揚光大一起努力。



## 白雪帶給白癜風患者福音 免費試做

白雪引進世界頂端科技, 當場把白癜風轉變成皮膚正常顏色, 即做即走, 終生不變, 無效退款。

白癜風(vitiligo)是一種常見的後天性的局限性或泛發性皮膚色素脫失病。患者全身各部位可發現白色斑點或斑片, 週圍是正常皮膚, 脫色斑從幾毫米到數厘米大小不等, 在進展期皮膚可以逐漸擴大, 並不斷有新的色斑出現, 在膚色對比則有很鮮明的白癜風, 常見於

指背、腕、前臂、顏面、頸項及生殖器周圍等。白癜風對患者最大的危害不在於身體上的痛楚, 而是在於有礙觀瞻, 影響美容。在外在美日益受重視的今天, 白癜風給患者的學習、就業、婚姻、家庭、社交、工作和生活等都帶來很大的影響, 對於愛美的女性來說長在面部的白癜風的白斑, 會

讓他們感覺到尷尬, 因為大家都看得到, 有時候走在路上大家會盯著看, 這樣在很大的程度上增加了患者的心理壓力, 又不能用粉底來遮蓋, 所以很多的面部白癜風患者就不願意出門了。現本中心有大量白癜風患者做前做後對比的照片, 效果理想, 患者滿意, 所有患者都可先免費試做。

預約電話: (646) 627-6368 (646) 683-9263; 地址: 35-32 Union st 3F. Flushing, NY, 11354

## 永興裝修公司

承接: ◆各種餐館裝修 ◆商業店鋪裝修  
◆修理水電\廚房設備 ◆專業設計指甲店

代理及安裝美國Hood(持有全美50個州掛Hood執照)保證通過餐館用Hood滅火器, 經驗豐富 價錢公道 快速估價 全美通行

## WOO CONSTRUCTION CO.

國語 廣東話 福建話 英語服務

3726 Payne Ave. OH LIC #36025  
Cleveland Ohio 44114  
Tel: (216) 355-4609  
Fax: (216) 937-0084  
E-Mail: wooplumbing168@yahoo.com

**25年經驗**

WOO'S PLUMBING INC.  
RESIDENTIAL - COMMERCIAL - INDUSTRIAL  
LICENSED BONDED INSURED  
216-355-4609  
OH LIC#36025